



# SAINT GALL FLASH

SITE INTERNET : [WWW.FFBSQ.ORG](http://WWW.FFBSQ.ORG)  
ONGLET QUILLES SAINT GALL

NUMÉRO 68 - MARS 2013

## ELECTIONS DE LA FFBSQ



Dimanche 13 janvier 2013, se sont déroulées au CREPS de Bourges, les élections de la Fédération Française de Bowling et de Sport de Quilles. Après dépouillement du scrutin, le résultat est sans appel puisque Monsieur Daniel GRANDIN (au centre de la photo) a été réélu au poste de Président pour le mandat 2013-2016 avec pas moins de 93% des voix.

### La composition du nouveau Comité Directeur est le suivant :

#### COLLEGE Général :

M. Guy BOUTONNET, M. Christian DELMAS, M. André DUBOURG, M. Daniel GRANDIN, M. Jean-Pierre KERANGUYADER, M. Yves KERRIEN, M. Pierre LANGLOIS, Mme Nadine LAVRUT, M. Jean-Louis MICAELLI, Mme Solande PETRET-RACCA, Mme Babeth PLOMION, M. Arnaud ROJO, M. Philippe VITEL

#### COLLEGE Spécifique :

Mme Françoise AUGUSTIN, M. Jean-Claude BUCHIN (Bowling) - M. Joseph FRITSCH, M. Jacques MERLE (NB Classic) - M. Jean-François FERRETTI, M. René PETRY (NB Schere) - **M. Patrick GULLY, M. Guy UNVERZAGT (Quilles Saint-Gall)** - M. Frédéric BEAUMER, M. Pascal LALANNE (Quilles de Six) - M. Alain BOVO, M. Pierre DARRODES (Quilles au Maillet) - M. Laurent BURGUIERE, M. Jacques REGOURD (Quilles de Huit) - M. Dominique CONTE, M. Jean-Jacques LAMAISON (Quilles de Neuf)

# INFORMATIONS COMITÉ NATIONAL

## RAPPEL LICENCES DIRIGEANTS

Pour rappel, les licenciés dirigeants de la discipline Quilles Saint-Gall qui ne disposent pas de licence «sportive» ne sont absolument pas autorisés de jouer lors d'un match officiel même en tant qu'individuel, que ce soit pour le compte du championnat ou bien de toute autre compétition (Coupe de France, Challenge du Conseil Général, etc.) de Quilles Saint-Gall. En effet, la raison est que pour ce type de licence, les personnes concernées ne disposent pas de certificat médical et ne sont donc pas assurées en cas d'accident. Nous vous remercions de votre compréhension.

## CONVOICATIONS INDIVIDUELLES

Lors de l'organisation du nouveau Comité National en début de saison sportive, il a été convenu que M. Marc ANTONY s'occuperait désormais des convocations pour les épreuves individuelles suivantes : Championnat d'Alsace et Championnat de France. Ces convocations se feront sous-couvert de Mme Nadine BOLLI, Présidente du Comité Technique qui remplissait fidèlement cette opération jusqu'à présent.

## ATTENTION RETOUR DU FESTY QUILLES

Après une première édition réussie sur les pistes de Vogelgrun, le Festy Quilles, qui est la fête de nos jeunes licenciés, est de retour! Cette deuxième édition de l'épreuve se déroulera le Dimanche 05 Mai 2013 sur les pistes de Metzeral. La durée et les horaires seront définies en fonction du nombre de participants, en sachant que le club de Metzeral assurera une petite restauration en cas de déroulement sur toute la journée. Une boisson sera offerte à chaque participant et des bons de 150€ seront à gagner pour le meilleur de chaque catégorie (moins et plus de 14 ans).

N'attendez plus et inscrivez vos juniors qui passeront une bonne journée à coup sûr! Contactez **avant le 30 Mars 2013**, M. Christian KIENTLZER, Président CA Sud, au numéro suivant : **06.37.58.81.34**

# MÉDAILLES FÉDÉRALES

**BIESHEIM**

MÉDAILLES ET ROI DES QUILLES, SONT À L'HONNEUR



MÉDAILLES FÉDÉRALES

Mercredi 26 Décembre 2012, se sont réunis l'ensemble des membres du club de l'Amicale Biesheim, pour leur traditionnel tournoi du roi des quilles d'une part, mais également pour mettre à l'honneur ses quilleurs méritants. Le tournoi s'est déroulé toute l'après-midi, puis les enfants des joueurs ont reçus de très nombreux cadeaux. Puis, un hommage a été fait à Jacky, connu de tous dans l'association, qui faisait habituellement le Père Noël lors de cette fête mais qui est décédé en mai 2012. Le palmarès est le suivant : Christian WEHRLE, 172 (Seniors) - Amandine VONARX, 140 (Dames) - Gérard BLATTMANN, 158 (Vétérans) et Maxime PASQUIER, 148 (Juniors). Puis, en présence de M. le Maire Georges TRESCHER et de l'adjoint aux sports de la ville Roland DURR, le Président CN Saint-Gall M. Guy UNVERZAGT a remis les différentes médailles :

**Médaille de bronze féminine (20 ans)**

Mme Katia PASQUIER

**Médaille de bronze masculine (25 ans)**

MM. Stéphane BUGMANN, Bernard FRITSCH et Christian WEHRLE

**Médaille d'argent féminine (30 ans)**

Mmes Bernadette AUFAURE et Carmen BALDINGER

**Médaille d'argent masculine (35 ans)**

MM. Gérard BLATTMANN, Antoine HILDWEIN, Jean-Luc VONARX

**Médaille d'or masculine (40 ans)**

MM. Gérard BAUMANN et Rudy VON BANK

**Médaille Grand or masculine (50 ans)**

M. Marie-Louis EGENSPERGER

# CARNET DE FAMILLE

## LOGELHEIM HOMMAGE A TROIS MEMBRES FONDATEURS DISPARUS



**Joseph GROSHAENY**

Né le 31/10/1937  
Membre de 1960 à 1985  
Trésorier de 1960 à 1980  
Décédé le 05/12/2012



**Xavier HAEN**

Né le 22/06/1932  
Membre de 1960 à 2012  
Comité de 1961 à 1963  
Décédé le 13/11/2012



**Léonard HAENN**

Né le 30/06/1938  
Membre de 1961 à 2002  
Président de 1972 à 1977  
Décédé le 31/12/2012

L'Espoir Logelheim a la lourde peine de vous annoncer le décès de trois de ses membres fondateurs. Ils sont à l'initiative de la création des locaux du club en 1969, aujourd'hui rénovés. Cette bande de copains qui se rencontrait souvent au restaurant du village pris l'initiative de créer leur club et de s'insérer au championnat de Quilles Saint-Gall.

Les compétences de Léonard HAENN leur ont permis de mettre sur pied un projet qui s'est très vite concrétisé. La piste de quilles fût construite en un temps record par les membres, insérant un retour de boules central prévu pour la deuxième piste qui était en projet. La rigueur du trésorier Joseph GROSHAENY a permis de passer un cap financier sans trop d'encombres. C'est à Xavier HAEN que revient l'entretien des automates de relevage et de retour de boules. Il fût également le coach de la seule équipe 100% féminine engagée dans une division, dans les années 1970.

A l'inauguration en 1970, une seule piste était installée et l'ensemble des membres fondateurs étaient fiers de présenter leur piste de quilles qui était qualifiée de «moderne» à ces temps-ci. Dans la foulée, la seconde piste va voir le jour en 1971. Puis, la piste a récemment été refaite et chacun d'entre eux avait pris le temps de venir voir avec le sourire l'avancée des travaux.

L'Espoir Logelheim les remercie pour tout ce qu'ils ont fait pour le club ainsi que pour les valeurs qu'ils ont transmises. Ils ne seront jamais oubliés.

# CARNET DE FAMILLE

VOGELGRUN

DISPARITION DE MONSIEUR PAUL THOMAS



**Paul THOMAS** - Né le 02/01/1945  
Membre du Comité, Trésorier, Trésorier Adjoint

Un grand fan et joueur de Quilles Saint-Gall nous a récemment quitté. En effet, Paul THOMAS du club de Vogelgrun s'en est allé. Il débuta sa carrière de quilleur à Baltzenheim avant de rejoindre le club de son village natal qui n'est autre que Vogelgrun. A cette époque le club évoluait en division Nationale. Mais tout n'a pas toujours été rose, il y a eu des hauts et des bas comme partout et Paul est resté fidèle à son club natal, en s'impliquant même dans le comité au poste de trésorier jusqu'en 2007. A cet instant, il rejoint l'équipe seconde et prends le poste de trésorier adjoint.

Les Quilles Saint-Gall étaient une de ses passions les plus importantes puisqu'il ne ratait jamais un match ou un entraînement. En novembre, il disputera son dernier match officiel sur la piste d'Oberhergheim, puis la maladie va prendre le dessus. Il nous quittera en décembre 2012, après de très longues souffrances. Paul était connu pour sa sportivité et sa gentillesse, un grand nombre de quilleurs l'ont accompagné à sa dernière demeure, afin qu'il repose en paix et qu'il soit toujours dans nos mémoires.

**L'ensemble du Comité National et des Commissions d'arbitrage se joignent à moi pour adresser une pensée émue aux familles, aux amis quilleurs et à tous les proches de nos quatres amis disparus.**

## MERXHEIM LES PORTES SONT OUVERTES DANS LE NOUVEAU LOCAL !



Début décembre, la société de quilles Marxa-Merxheim invita la population à découvrir ses nouveaux locaux jouxtant la piste, spécialement aménagés pour l'accueil des joueurs. Deux caméras fixes permettent aussi

de visionner le jeu sur des écrans de télévision. La réalisation de ces nouvelles installations a été possible grâce au soutien de la commune de Merxheim, d'une entente avec le propriétaire du site et du travail des bénévoles. La société, qui fêtera son 80e anniversaire cette année, peut s'enorgueillir de l'un des plus beaux palmarès de ce sport avec plusieurs titres de Champion de France et plusieurs Coupes sur l'étagère. Le club remercie les personnes qui ont fait de cette journée un très bon souvenir pour tous !

## HABSHEIM DES QUILLES ET DES BRETZELS GEANTS



Début janvier, comme à leur habitude, les quilleurs du club de l'Espérance de Habsheim ont organisé le bien connu «Neijohr Bratzle Keigle». Cette grande manifestation ne date pas d'hier puisqu'elle a été lancée il y a plus de 30 ans par Rémy BUCHER et ses amis quilleurs. L'opération est à chaque fois un franc succès

et un bon moment passé entre plusieurs générations. Le but de cette manifestation, en dehors de l'aspect financier indispensable à la trésorerie du club est de promouvoir le sport de quilles auprès des habitants du village.

# DES CLUBS

## NIEDERHERGHEIM TOUS EN PISTE POUR LE TOURNOI !

Le club de Niederhergheim vous rappelle la tenue de son traditionnel tournoi de quilles ouvert à tous qui aura lieu du 25 mars au 18 mai 2013. Les joueurs s'affronteront par équipe de cinq avec diverses catégories de classement. De nombreux lots récompenseront les meilleures équipes, alors n'hésitez plus et inscrivez-vous dès maintenant auprès de M. David MOSER au **03.89.49.44.20** ou au **06.07.97.63.52**

## WITTELSHEIM TRADITIONNEL SCHIFFALA KEGLA

La société de quilles du neuf des mineurs de Wittelsheim a le plaisir de vous annoncer l'organisation de son traditionnel «Schiffala Kegl» qui se tiendra le Dimanche 07 Avril 2013, à partir de 10h dans les locaux du foyer des quilleurs de graffenwald. De nombreuses palettes fumées seront à gagner tout au long de la manifestation. Les bénévoles vous proposent également un menu au prix unitaire de 15€ se composant de :

**Potage**  
**Schiffala - Salade verte**  
**Salade de pommes de terre**  
**Fromage - Dessert**  
**Café**

Vous pouvez dès à présent réserver votre moment de convivialité en contactant M. Daniel PETIT au **03.89.55.19.96**

## LOGELHEIM LOGELER SCHIFFALA FASCHT, DEUXIÈME ÉDITION

Les membres du club de quilles de l'Espoir Logelheim vous convient à leur deuxième édition du «Logeler Schiffala Fascht» qui se tiendra dans les locaux de l'association les 17, 18 et 19 mai 2013. Une petite restauration et des menus vous seront proposés selon le moment de votre choix. Le tournoi se déroulera avec des équipes de cinq joueurs, dont les costumes originaux seront les bienvenus. Pour réserver votre créneau, n'hésitez plus et contactez M. Richard KAMPER au **03.89.20.90.81**

## BISCHWIHR 60 ANS DE QUILLES POUR MONSIEUR RENÉ UTARD



C'est une grande fête qui se profile pour l'ensemble des licenciés du club de quilles de l'Espérance Bischwihr : les 60 années en compétition de M. René UTARD. Les quilles, c'est sa passion et on peut le voir puisqu'il a été membre au comité du Saint-Gall mais également trésorier et entraîneur du club. Il est encore actuellement entraîneur-adjoint de l'équipe deux. Mais ce qu'il aime avant tout c'est de transmettre sa passion, au fil des générations. Sur la photo ci-contre, René (au milieu) est entouré de son fils Yves (à gauche), de son petit-fils Loïc (à droite) ainsi que du fils d'Yves, Arthur (accroupi devant). C'est avec un grand enthousiasme qu'il a répondu à mes quelques questions :

Pouvez-vous vous présenter brièvement pour les lecteurs qui ne vous connaissent pas?

Je suis né le 29 Mai 1936, j'ai été Maître meunier-ébéniste à Bischwihr et je suis membre de la Société de quilles Espérance Bischwihr depuis ma première licence sportive en 1953.

Comment avez-vous découvert les Quilles et pouvez vous nous rappeler votre parcours?

J'ai découvert le Saint-Gall entre 15 et 17 ans, j'étais alors requilleur pour me faire de l'argent de poche et je m'entraînais souvent avec les licenciés. J'ai été membre du comité du club en tant que trésorier pendant une quarantaine d'années, plus un an de présidence, puis entraîneur de longues années et encore à ce jour. J'ai été membre du comité de la zone Nord sous la Présidence de M. Julien MEYER. Au niveau sportif j'ai été champion en division 2 avec l'équipe II en 1981 ainsi que Champion d'Alsace et premier au classement individuel « senior » avec 127,22 bois lors de cette même année. J'ai également participé au championnat d'Alsace individuel en 2000 et j'ai terminé premier au Concours Fédéral en 2000 à Balschwiller, catégorie « Vétéran » avec 164 bois.

Votre meilleur souvenir de quilleur et un mot pour définir cette passion?

Sans aucun doute mes meilleurs souvenirs sont les titres de Champions d'Alsace par équipe que j'ai eu la chance de décrocher, ainsi que les montées en Division Nationale en 1978 et 1990. Le mot qui me vient immédiatement à l'esprit est : Convivialité.

Pouvez-vous nous parler un peu de votre club et de ses différentes équipes?

Le club a été créé en 1950 sur la piste du restaurant Strosser avec Charles WENDLING comme entraîneur et concepteur par la suite d'un des premiers systèmes de relevage de quilles. Une nouvelle piste a été construite en 1978, puis elle fût inversée lors de la construction d'une salle en 2000. Actuellement nous avons deux équipes qui évoluent en Division Promotion et en Division 3 avec M. Gérard VONARX comme Président de l'association.

Votre opinion sur le Saint-Gall Flash?

Le Saint-Gall Flash est un bel outil d'information pour les joueurs !

